Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants I	D1
CLUB 2	Aumont Loggers I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	16.11.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:36
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A118		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	20025	CHAVAILLAZ Leonor	
Official scorer / Marqueur	17067	DAFFLON Yasmine	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	21088	KOHLER Johan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	MAEDER David				2901
92	A	SOTTAZ Nathan				3160
33	G	AEBISCHER Samuel			X	2940
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X	X	2635
kp		RÜTTIMANN Jonathan				2634
44		ZIMMERMANN Reto				1692
28		MARMY Sylvain				2621
88		MENETREY Alain				1448
27		MARMY Denilson				2939
89		DUBEY Thomas				2868
69		SCHNEIDER Tom				21047
70		BORNE Samuel				17168
21		JAUNIN Simon				2123

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	19030
	CHASSOT Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:19	44	88	1				
07:12	50	89	2				
18:25	kp	50	3				
23:53	92	88	4				
38:02	28	88	5				
59:26	89		6				
				TOTAL			6
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
09:25	70	2	00:00	11:25	I
53:17	89	2	00:00	55:17	I
TOTAL			4 min		

2 Aumont Loggers I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS Thierry				1572
95	A	VOLERY Etienne				1118
20	G	BARRAS Lionel	X	X	X	2936
	G					
91		GROGNUZ Thierry				1849
96		BERCHIER Maxime				1354
KP		PECLARD Hugo				2886
98		PROGIN Michael				2956
86		BRUGGER Julien				16796
89		JOYE Roman				2405
63		BOUTE Flavian				3695
82		BAUMGARTNER Nicolas				3699

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	20023
	DOMINGUES Lucas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:41	96	KP	1				
11:56	96	20	2				
20:17	KP		3				
49:53	KP	96	4				
50:15	KP	82	5				
50:52	95	91	6				
51:53	86	89	7				
58:50	KP	91	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
10:50	93	2	00:00	12:50	C1
16:09	63	2	00:00	18:09	S1
55:23	93	2	00:00	57:23	J1
58:15	89	2	00:00	59:26	H
TOTAL			8 min		